

FI-Oulu: passenger cars  
OJ S 102/2012 31/05/2012  
Contract notice  
Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Oulu-Koillismaan pelastusliikelaitos  
National registration number: 0187690-1  
Postal address: PL 21  
Town: Oulun kaupunki  
Postal code: FI-90015  
Country: Finland  
Contact person: Tekninen yksikkö  
For the attention of: Kari Malinen  
E-mail: [kari.malinen@ouka.fi](mailto:kari.malinen@ouka.fi)  
Telephone: +358 447038640

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Oulun kaupungin kirjaamo

Postal address: PL 27 (Totikatu 10 A)  
Town: Oulun kaupunki  
Postal code: FI-90015  
Country: Finland

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

### I.3. Main activity

Public order and safety

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Henkilöautojen hankinta.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies  
Purchase  
Main site or place of performance: Oulu.  
NUTS code

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Henkilöautojen 11 kpl hankinta Oulu-Koillismaan pelastuslaitoksen Oulun, Kiimingin, lin ja Utajärven paloasemille.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

34110000 Passenger cars

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

11 kpl

Estimated value excluding VAT: 240 000 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Completion 31.12.2012

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Pieni luokka

#### **1) Short description**

Pienen kokoluokan 5-ovinen monikäyttömalli.

#### **2) CPV code(s)**

34110000 Passenger cars

#### **3) Quantity or scope**

1 kpl

Estimated value excluding VAT: 15 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Completion 31.12.2012

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Keskiluokka

#### **1) Short description**

Keskiluokan 5-ovinen monikäyttömalli.

- 2) **CPV code(s)**  
34110000 Passenger cars
- 3) **Quantity or scope**  
5 kpl  
Estimated value excluding VAT: 100 000 EUR
- 4) **Indication about different time frame or duration**  
Completion 31.12.2012
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Ylempi keskiluokka

- 1) **Short description**  
Ylemmän keskiluokan farmari.
- 2) **CPV code(s)**  
34110000 Passenger cars
- 3) **Quantity or scope**  
5 kpl  
Estimated value excluding VAT: 125 000 EUR
- 4) **Indication about different time frame or duration**  
Completion 31.12.2012
- 5) **Additional information about lots**

### Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

#### III.1. Conditions related to the contract

##### III.1.1. Deposits and guarantees required

##### III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Ilmoitetaan tarjouspyynnössä.

##### III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ilmoitetaan tarjouspyynnössä.

##### III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### III.2. Conditions for participation

##### III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Ilmoitetaan tarjouspyynnössä.

##### III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Ilmoitetaan tarjouspyynnössä.

##### III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:  
Ilmoitetaan tarjouspyynnössä.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

Dnro OUKA 2491/2012

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

13.7.2012 - 16:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Finnish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

### VI.2. Information about European Union funds

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

#### VI.4.2. Review procedure

#### VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

### VI.5. Date of dispatch of this notice

28.5.2012